



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 11. julija 2018 – Rogesa/Komisija

(Zadeva T-643/13)

„Dostop do dokumentov – Uredba (ES) št. 1049/2001 – Sistem za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov – Zahteva za dostop do informacij, ki se nanašajo na določitev 10 % najbolj učinkovitih naprav v jeklarski industriji – Zavrnitev dostopa – Izjema v zvezi z varstvom poslovnih interesov tretjih strank – Prevladujoč javni interes – Uredba (ES) št. 1367/2006 – Pojem ‚informacije, ki se nanašajo na emisije v okolje‘ – Spoštovanje rokov“

1. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Komisijino nespoštovanje rokov, določenih za odgovor na potrdilno prošnjo za dostop – Zavrnitev zaradi molka organa – Ohranitev Komisijine pristojnosti, da na prošnjo za dostop odgovori zunaj roka*

(člen 296 PDEU; Uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 8)

(Glej točke od 43 do 46.)

2. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Predmet – Izjeme od pravice dostopa do dokumentov – Restriktivna razlaga in uporaba*

(člen 15(3) PDEU; uredbi Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, uvodna izjava 4 in člen 1, in št. 1367/2006, člen 1)

(Glej točke od 62 do 64.)

3. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Izjeme od pravice dostopa do dokumentov – Obveznost obrazložitve – Obseg*

(člen 296 PDEU; Uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, uvodna izjava 2 in člen 4)

(Glej točke od 65 do 67.)

4. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Izjeme od pravice dostopa do dokumentov – Varstvo poslovnih interesov določene osebe – Obseg*

(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 4(2), prva alineja)

(Glej točko 69.)

5. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Izjeme od pravice dostopa do dokumentov – Varstvo poslovnih interesov – Zavrnitev dostopa – Obveznost obrazložitve – Obseg*

(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 4(2), prva alineja)

(Glej točko 70.)

6. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Zahteva za dostop do informacij o okolju – Uporaba Uredbe št. 1367/2006 kot lex specialis glede na Uredbo št. 1049/2001 – Vpliv – Obveznost ozke razlage izjem od pravice dostopa*

(uredbi Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 4, in št. 1367/2006, uvodna izjava 15 ter člena 3 in 6(1))

(Glej točko 71.)

7. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Izjeme od pravice dostopa do dokumentov – Zavrnitev na podlagi obstoja sporazuma o nerazkrivanju podatkov, sklenjenega s tretjo stranko – Nedopustnost*

(Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, člen 42; uredbi Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 4, in št. 1367/2006, uvodna izjava 15)

(Glej točko 74.)

8. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Uredba št. 1049/2001 – Izjeme od pravice dostopa do dokumentov – Uporaba v obdobju največ trideset let – Možnost skrajšanja tega obdobja na podlagi Direktive 2016/943 – Izključitev*

(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 4(7); Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2016/943, člen 8)

(Glej točko 90.)

9. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Zahteva za dostop do informacij o okolju – Uredba št. 1367/2006 – Informacije, ki se nanašajo na emisije v okolje – Pojem – Široka razlaga*

(Uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1367/2006, člen 6(1))

(Glej točke 100, 105 in 106.)

10. *Institucije Evropske unije – Pravica javnosti do dostopa do dokumentov – Zahteva za dostop do informacij o okolju – Uredba št. 1367/2006 – Informacije, ki se nanašajo na emisije v okolje – Pojem – Zadostnost neposredne zveze med informacijami in zadevnimi emisijami – Nedopustnost*

(člen 339 PDEU; uredbi Evropskega parlamenta in Sveta št. 1049/2001, člen 4(2), prva alineja, in št. 1367/2006, uvodna izjava 2 in člen 2(1)(d))

(Glej točki 101 in 103.)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti sklepa Komisije z dne 25. septembra 2013, s katerim je bil tožeči stranki zavrnen dostop do informacij v zvezi s podlagami, ki jih je Komisija uporabila za določitev 10 % najbolj učinkovitih naprav, ki so služile kot začetna točka za opredelitev načel za oblikovanje *ex-ante* referenčnih vrednosti v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL 2003, L 275, str. 32).

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družba Rogesa Roheisengesellschaft Saar mbH nosi stroške postopka.